LAUERZ RD-230 Einbauleuchte



DAX RD-230

CODE	COULEUR	KLEUR	FARBE	COLOR	AC	LED	T° (K)	LED Lumen
DO48730	BLANC MAT	MAT WIT	WEISS MATT	MATT WHITE	AC 230V	6W	2700-3000-4000-6000K	850 Lm (4000K)

F Ce produit contient 1 source(s) lumineuse(s) d'efficacité énergétique F.

N Dit product bevat 1 lichtbron(nen) energiezuinig F.

D Dieses Produkt enthält 1 Lichtquelle(n) mit F energieeffizient.

E This product contains 1 light source(s) of energy efficiency F.

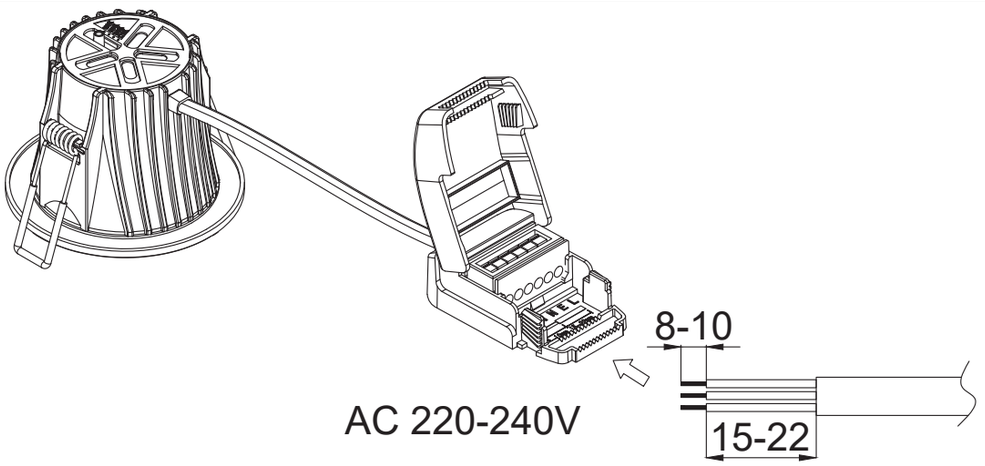
F	N	D	E
Montage au plafond en encastré uniquement.	Inbouw Plafondmontage alleen.	Nur für Deckeneinbaumontage.	Recessed ceiling mounting only.
Usage intérieur uniquement.	Alleen voor binnengebruik.	Nur für den Innengebrauch.	Indoor use only.
		IP65 an der Vorderseite, IP50 für den eingebauten Teil, einschließlich des Konverters.	
Protection contre une énergie de choc de 2 Joules.	Bescherming tegen een impact-energie van 2 Joule.	Schutz gegen eine Stoßenergie von 2 Joule.	Protection against an impact energy of 2 Joules.
Produit dont les parties accessibles sont séparées des parties actives par double isolation ou isolation renforcée.	Product waarvan die toegankelijke delen geschieden zijn van de actieve delen, door een dubbele of een versterkte isolatie.	Produkt von welchen die zugänglichen Teile getrennt sind von den aktiven Teilen, durch eine doppelte oder eine verstärkte Isolierung.	Live parts are equipped with additional isolation protection, such as reinforced or double insulation.
Diamètre de percement pour insérer le luminaire. (68mm)	Gatdiameter voor de armatuur in te voegen. (68mm)	Durchmesser der Bohrung für die Leuchte. (68mm)	Hole cut to insert luminaire (68mm)
Faisceau 100°.	Lichtbundel 100°.	Strahlwinkel 100°.	Beam 100°.
Homologation CE.	CE gekeurd.	CE Genehmigung.	Product in conformity CE.
Température de couleur à sélectionner.	Keuze van kleurtemperatuur.	Wahl der Farbtemperatur.	Selectable colour temperature.
Risque photobiologique RG0	Fotobiologisch risico RG0	Photobiologisches Risiko RG0	Photobiological risk RG0
Conforme à la réglementation thermique en vigueur (France).	Voldoet aan de toepasselijke thermische voorschriften (Frankrijk).	Entspricht den geltenden thermischen Vorschriften (Frankreich).	In compliance with current thermal regulation (France).
Testé à 850°.	Getest bij 850°.	Getestet bei 850°.	Test on 850°.
Le produit peut être recouvert après montage par un isolant déroulé.	De armatuur kan na de installatie bedekt worden door een isolatie (niet ingespoten).	Das Produkt kann nach der Installation abgedeckt werden durch eine Isolation (Ausser geblasene Isolierung).	Product can be covered after installation with insulation. (not blown)
Le produit peut être recouvert après montage par un isolant déroulé ou soufflé.	De armatuur kan na de installatie bedekt worden door een isolatie (overdekt of ingespoten).	Das Produkt kann nach der Installation durch eine Isolation (auf Rolle oder geblasen) abgedeckt werden.	Product can be covered after installation with insulation. (unrolled or blown)
Installation sur surfaces normalement inflammables.	Installatie op normaal ontvlambare oppervlakken.	Installation auf normal entflammbaren Oberflächen.	Suitable for installation on normally flammable surfaces.
Attention ! Risque d'électrocution. Extinction de la source électrique avant chaque manipulation.	Let op gevaar voor elektrokuteren. Afsluiten van de stroom voor iedere manipulatie.	Achtung Gefahr eines elektrischen Schlags. Stromquelle abschliessen bevor jede Manipulation.	Attention! Risk of electric shock. Switch off before any intervention on the luminaire.
Luminaire équipé d'un module LED en 230V.	Verlichtingstoestel voorzien met een 230V LED module.	Leuchte mit LED-Modul 230V.	Luminaire with a 230V LED module.
Le produit est dimmable.	Het product is dimbaar.	Das Produkt ist dimmbar.	The product is dimmable.
Garantie 3 ans.	3 jaar garantie.	3 Jahre Garantie.	3 years warranty.
L'appareil doit être éliminé dans des centres de ramassage spécialisés.	Het toestel moet worden afgevoerd in een speciale collectie centra.	Das Gerät muss von einer speziellen Sammelstelle entsorgt werden.	Luminaire must be disposed in specialized collection center.
LED non remplaçable.	Niet-vervangbare lichtbron.	Lichtquelle nicht austauschbar.	Non-replaceable light source.

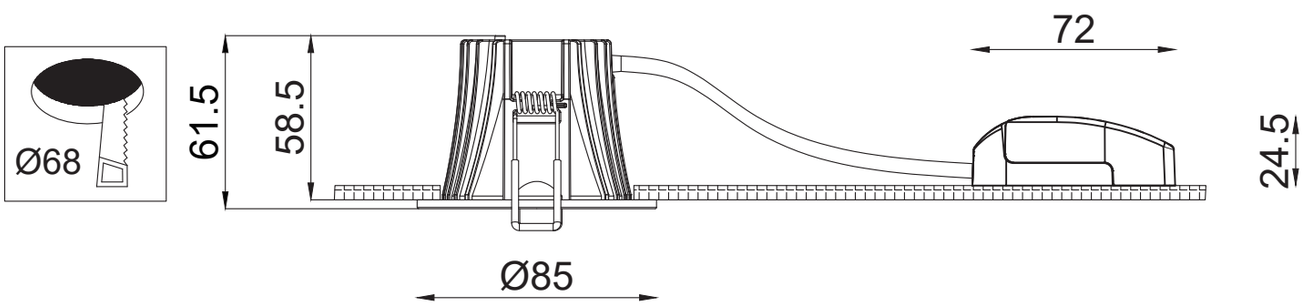
• Toutes les sources de chaleur (ampoules, transformateurs, convertisseurs, …) doivent obligatoirement être suffisamment espacées et ventilées pour empêcher l'incendie. Veuillez nous contacter lors de cas particulier de montage.	• Alle warmtebronnen (lampen, transformatoren, omvormers, ...) moeten voldoende worden geventileerd en op een voldoende afstand zijn om de brand te voorkomen. Neem contact met ons op in geval van speciale montage.	• Alle Wärmequellen (Lampen, Transformatoren, Umformer, ...) müssen ausreichend belüftet sein und einen genügenden Abstand haben um das Feuer zu verhindern. Bitte kontaktieren Sie uns bei einer speziellen Montage.	• All heat source (bulbs, transformers, converters, …) are required to be sufficiently spaced and ventilated to prevent the fire. Please contact us in case of special installation.
• Ce document doit être conservé pendant toute la durée de vie du produit.	• Dit document moet worden bewaard voor de hele levensduur van het product.	• Dieses Dokument muss für die ganze Lebensdauer des Produkts aufbewahrt	• This document must be kept for the all lifetime of the product.
• Le produit ne sera ni échangé, ni repris en ur de montage.	• Het product wordt nog terug genomen, nog bij foutieve installatie.	• Das Produkt wird weder zurückgenommen etauscht bei falscher Installation.	• The product can't be returned or d following to installation error.
se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis.	behoudt zich het recht om specificaties te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.	behält das Recht für Spezifikationen, ohne vorherige Ankündigung, zu ändern.	reserve the right to modify specifications without prior notice.
Le luminaire doit être monté et installé par un professionnel et il sert uniquement à éclairer.	**De armatuur moet worden gemonteerd en geïnstalleerd door vakmensen en dient alleen om te verlichten.**	**Die Leuchte darf nur von Fachleuten montiert und installiert werden und dient nur zur Beleuchtung.**	**The fixture should be assembled and installed by professionals and used only to illuminate.**

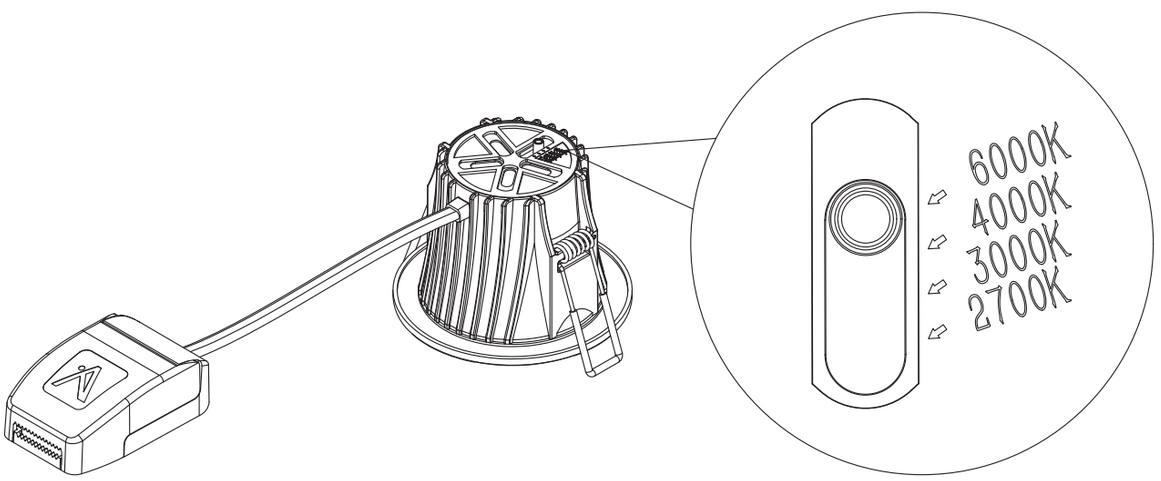
S.A. / N.V. Rue de la légende 32 G, 4141 Sprimont - Belgique www.indigo-lighting.com 11.03.2026

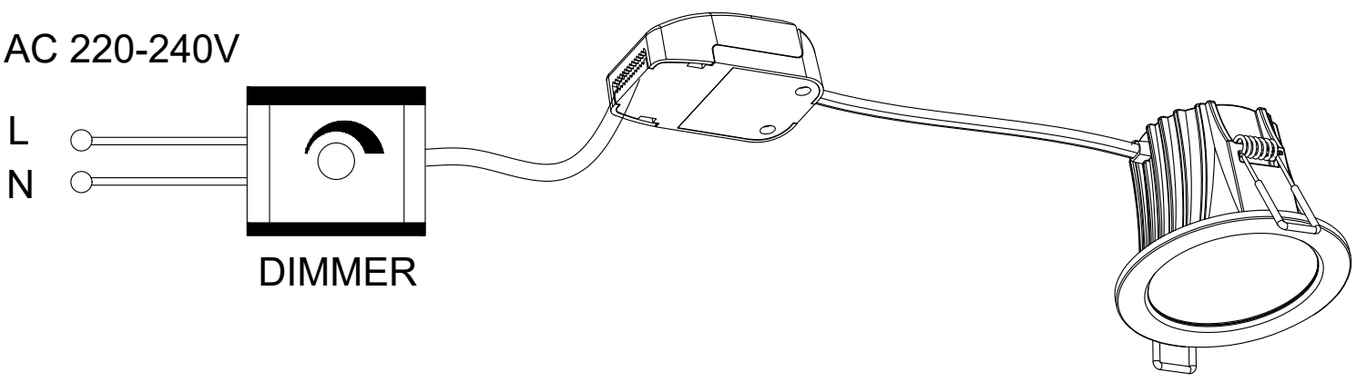
[redacted]

INSTRUCTIONS / INSTRUCTIES / GEBRAUCHSANLEITUNG









INDIGO S.A. / N.V. Rue de la légende 32 G, 4141 Sprimont - Belgique www.indigo-lighting.com 11.03.2026

LAUERZ RD-230 Einbauleuchte

SICHERHEITSHINWEISE

1. Montage und elektrischer Anschluss dürfen nur durch eine Elektrofachperson nach den geltenden Vorschriften (in der Schweiz NIV/NIN) ausgeführt werden.
2. Vor allen Arbeiten an der Leuchte die Netzleitung spannungsfrei schalten (Sicherung ausschalten) und gegen Wiedereinschalten sichern.
3. Leuchte vor der Montage auf Transportschäden prüfen. Beschädigte Leuchten, Leitungen oder Abdeckungen nicht in Betrieb nehmen.
4. Schutzart IP65: Einsatzbereich gemäss Schutzart. Dichtungen und Kabelverschraubungen nach der Montage auf festen Sitz prüfen.
5. Schutzklasse I: Schutzleiter (grün/gelb) an der Klemme mit Erdungssymbol anschliessen. Schutzklasse II: schutzisoliert, ohne Schutzleiter anschliessen (Angabe auf dem Leuchtenetikett).
6. Nur geeignetes Befestigungsmaterial für den jeweiligen Untergrund verwenden. Die Befestigung muss das Gewicht der Leuchte sicher tragen.
7. Einbauleuchten nicht mit Wärmedämmmaterial abdecken. Deckenausschnitt und Einbautiefe gemäss Datenblatt einhalten; Mindestabstände zu brennbaren Materialien beachten.
8. Leiter gemäss Farbcode anschliessen: braun/schwarz = Phase (L), blau = Neutralleiter (N), grün/gelb = Schutzleiter (PE). Steuerleitungen (DALI/Push/1–10 V) mit verstärkter Isolierung zur Netzspannung führen.
9. Ist eine flexible Leitung beschädigt, darf sie nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine vergleichbar qualifizierte Person ersetzt werden.
10. LED-Module nicht mit blossen Fingern berühren. Nicht direkt in die eingeschaltete Lichtquelle blicken.
11. Lichtquelle und Betriebsgerät dürfen nur durch eine Elektrofachperson ersetzt werden (siehe Symbole auf Seite 1).

TECHNISCHE HINWEISE

Netzspannung	220–240 V AC, 50/60 Hz (bei 24/48 V über passendes Netzteil)
Leistung	6 W
Steuerung	Triac (Phasenabschnitt)
Schutzart	IP65
Technische Daten	siehe Leuchtenetikett und Datenblatt

PFLEGE

Leuchte nur im ausgeschalteten und abgekühlten Zustand reinigen. Ein weiches, trockenes oder leicht feuchtes Tuch verwenden, keine Lösungs- oder Scheuermittel.

ENTSORGUNG

Leuchten, Netzteile und LED-Bänder gehören nicht in den Hausmüll. In der Schweiz kostenlos an einer Verkaufs- oder Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte zurückgeben.

GEWÄHRLEISTUNG

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der GRAVITA GmbH. Schäden durch unsachgemässe Montage, Bedienung oder Veränderungen an der Leuchte sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Anleitung bitte aufbewahren.